

I. Uebe · F. Reichenstetter · H. Brosche · A. Hebrock

Povești de Crăciun

Cu ilustrații de Andrea Hebrock

Traducere din limba germană
de Andreea Sorescu



Ia-mă cu tine,
Moș
Crăciun!

O poveste de Friederun Reichenstetter

Cu ilustrații de Andrea Hebrock





Cling, cling, cling! Moș Crăciun trece prin pădure.

O sută de clopoței sună, legați de sania lui.

— Vai! murmură el. Vai, ce-am întârziat!

Dincolo de brazii umbroși locuiește iepurele de munte. Iepurele își ciulește urechile.

— Ce se aude oare? Vine poșta de Crăciun?
se întrebă el.

Nu, este chiar Moș Crăciun.

— Bunăăă! Bunăăă! strigă iepurele și pornește
țopăind după sanie. Unde te duci?

- Hooo! face Moșul și oprește sania. Am de împărțit cadourile de Crăciun și sunt foarte, foarte grăbit.
- Te ajut eu! strigă iepurele. Ia-mă cu tine!
- Nu pot, spune Moș Crăciun. Sania e plină.
- N-are nimic! O să stau pur și simplu în buzunarul călduros al hainei tale!







Cling, cling, cling! Bursucul s-a trezit din hibernare.

— S-a auzit cumva clinchet de zurgălăi?

Își scoate nasul din vizuină.

— Să fie oare băiatul cu pizza? Îmi chiorăie stomacul de foame.

Dar nu, este Moș Crăciun.

— Bunăăă! strigă bursucul după el. Unde te duci?

— Am de împărțit cadourile de Crăciun și sunt foarte, foarte grăbit!

— Te ajut eu! strigă bursucul. Ia-mă cu tine!

— Nu pot, sania e plină, spune Moș Crăciun, iar iepurele stă deja în buzunarul hainei mele.

— N-are nimic! O să mă întind peste picioarele tale, să-ți țin de cald ca un pled!





Cling, cling, cling!

Veverița încearcă să prindă fulgi de nea și își fugărește singură coada.

— Nu cumva s-a auzit ceva sunând?

Coboară iute din copac.

Tocmai trece Moș Crăciun.

— Bunăăă! Unde te duci? strigă veverița.

— Să împart cadouri! Sunt în mare grabă!

— Te ajut eu! zice veverița. Ia-mă cu tine!

— Nu pot, spune Moș Crăciun, sania e plină.

Iepurele stă deja în buzunarul hainei mele, iar bursucul s-a așezat pe picioarele mele!

— N-are nimic! O să mă agăț de gulerul tău!



